

ՊԱՅՄԱՆՔ

Յարեկան գին և Պայույ հմր. 40 Մճ.
Պաշտոնաց 2 խրա
Վեցամս. և Պայույ 3 Մճ.
Պաշտոնաց 4 խրա
Օտար երկիրներու 50 ճր.
Ծանուցման տողը մէկ անգամի հա-
մար 3 դուրուշ, երկու անգամի հա-
մար 2 դուշ և անգամներու
համար զատ սակարկութիւն կըլ-
այ :
Իւրաքանչիւր թիւ 40 վարա արծ :



ԼԵՐԱԳԻՐ

ՀԱՆԱՊԱԶՕՐԵԱՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

Գուրս գնացած լրագրաց ճանրա-
ծ ալիքը խմբագրութեան վրայ է :
Լրագրաց վերաբերեալ անակ
կամ որ և ինչ գրութիւն խմբագիր
— Տնօրէնին ախար ուղղութիւն, վայա-
թիա Սանտրոքթար խմբագրութիւն
198, Դորո խան : Մասին գրասեն
եակը :
Ճանրու ծախքը չմտաւած նա-
մակ չընդունուիր :
Չտպուած համարի, յօդուած, ևն
ետ չեն տրուիր :

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 7 ՅՈՒՆԻՍ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Հելլենական կառավարութիւնն
իւր պատուիրակները կարգեց սահ-
մանաց ուղղութեան խնդրոյն վրայ և
Պոլսոյ մէջ բանակցելու համար, և
արդէն Գաղղիա ծանոց իրեն թէ
Պէրլինի վեհաժողովին 13րդ ատե-
նագրութիւնը բանակցութեանց հիմ-
պիտի բռնէ : Թայմը լրագիրը կառա-
ջարկէ որ Եանեայի անդ փոխարինու-
թիւն մը տրուի Բ. Դրան. դուշէ դը-
րամական փոխարինութիւն մը քան
կուղէ. սակայն Օսմանեան կառավա-
րութիւնն այսպիսի նուազագույնի
պայման մը չկրնար ընդունիլ, քանզի
ասոր նշանակութիւնն ուրիշ բան չէ՝
բայց եթէ քան կալուածատիրոջ մը.
դուր գրամի պէտք ունիք, ձեր դը-
րացին ձեր կալուածին մէկ փոքրիկ
մասը կուղէ, ուրեմն դրամ առէք և
սուղէք : Բայց կալուածին մէջ բաժին
ունեցողներ կան նաև որք հոն կը
բնակին, և Ալպանիացից պատուի-
րակները բոլոր Եւրոպայ շրջագայելէ
և տէրութեանց յիշատակագիր մը
ներկայացնելով Ալպանիական ազգու-
թեան իրաւունքը պաշտպանելէ ե-
տե մայրաքաղաքը եկան, ուր կ'ըս-
պասեն բանակցութեանց ժամանակ
դարձեալ իրենց պահանջումը դեռ
պահանջ ներկայացնելու : Բայց Եւրո-
պական լրագրաց խօսքին նայելով,
Ալպանիոյ պատուիրակները շատ տե-
ղեր ընդունելութիւն գտած չեն ե-
րեւիր, և Պէրլինի կէս պաշտօնական

թերթ մը կը ծանուցանէ թէ Արեւել-
եան Բուժմիջոց պատուիրակները պաշ-
տօնապէս չընդունուեցան յիշեալ
մայրաքաղաքին մէջ, ինչպէս նաև
չէին ընդունուած Ալպանիոյ պատուի-
րակները : Կըսուէր թէ այս վերջին
ներն իտալիոյ մէջ շերտ ընդունելու
թիւն գտած էին. սակայն նախկին
նախարար Պ. Գրիսթի կողմէ չե-
լենասիրաց մասնախումբին նախարա-
րաց գլուխ Պ. Տէրբէթիսի հետ տե-
սակցելուն առթիւ նախարարը պա-
տասխանեց թէ կառավարութիւնը
մասնախորհրդին համակարծիք է և
իւր բոլոր ջանքը պիտի ընէ Պէրլինի
դաշնագրին 24րդ յօդուածին գոր-
ծադրութեան, և Յունաստանի ծա-
նուցեալ իրաւանց հաստատութեան
համար Պ. Տէրբէթիս յարեց թէ չե-
լենական մամուլն իտալիոյ նախարա-
րաց դէմ ըրած ամբաստանութիւն
ներն անտեղի էին և թերի տեղեկու-
թեանց արդիւնք է : Նախարարն հարկ
չդատեց իւր կարծիքն յայտնել ամ-
բողջապէս, և անպատեհ համարեց առ-
այժմ Հելլենական խնդրոյն վրայ խոր-
հրդարանին մէջ վիճաբանութիւն
բանալ ինչպէս յայտնի է 24րդ յօդ-
ուածը կը արամադրէ որ եթէ Յու-
նաստան և Բ. Դուռը 13րդ ատե-
նագրութեան համեմատ սահմանաց
ուղղութեան վրայ չկարենան համա-
ձայնիլ, ինչ մեծ տէրութիւնք պի-
տի միջնորդեն բանակցութիւնները
գիւրացիներու նպատակաւ, և Պ. Տէր-
բէթիսի խօսքն կրնայ հասկցուիլ թէ
իտալիա ևս վեհաժողովին 13րդ ա-
տենագրութիւնը բանակցութեանց
հիմ կը ծանչէ :
Բայց Ալպանիացիք պիտի խոնար-

հիշն տէրութեանց միաձայն հաւա-
նութեան առջև. իրենց յիշատակա-
գրին մէջ կ'ըսէին թէ Յունաստանի
պահանջումը մերժելու համար ամեն
ճիշդ պիտի թախեն, և թէ Ալպա-
նիոյ հողէն մաս մը տեղ չտալու հա-
մար իրենց կեանքը պիտի զոհեն :
Դժբաղդաբար մեր օրով շատ տե-
սանք այսպիսի յայտարարութիւնք
որը ապարդիւն մնացին : Ժիւլ-Պա-
րի "Մեր հողէն մաս մը տեղ, մեր
բերդերն քար մը չենք տար" խօս-
քը դեռ մոռցուած չէ : Երբ զօրու-
թիւնը կը խօսի, իրաւունքը կը լռէ :
Յունաստան հօգը չէ, բայց զօրաւոր
պաշտպաններ ունի, և այս վայրկե-
նիս Գաղղիոյ, Անգղիոյ և Ռուսիոյ
պատերազմական նաւերը Պիրէոնի և
Փաղերայի պատմական ջուրերուն վը-
րայ կեցած են և Հելլենական ծովե-
ղերը կը նշաշտպանեն : Այսու ա-
մենայնիւ դաշնագրին և վեհաժողո-
վին ատենագրութիւնները բռնական
միջոց չեն արամադրեր, և չկրնար
գուշակուիլ որ եթէ համադրական
միջնորդութիւնն ի գերեւ ելնէ, ի՞նչ
պիտի լինի :

Գարատալի սահմանաց խնդրին
ևս կատարելապէս լուծուած չէ տա-
կաւին : Անցեալներն Եւրոպական լը-
րագիրը կը ծանուցանէին թէ երբ
միջադպային յանձնախումբը Գարա-
տալի սահմանները կը դժէր, վրան
հրազէն պարպուէր է Ալպանիացից
կողմէն և թէ Օսմանեան պատուի-
րակները դժուարութիւն կը հանեն
Շքօտայի կուսակալ և զինուորական
հրամանատար Հիւսէյին Իպչան մաս-
նաւոր հեռագրաւ սուտ հանեց այս

չրոյցը, բայց ահաւասիկ Ռուսիա
չըջաբերական մը կը դրկէ տէրու-
թեանց խնդրելով որ Գարատալի
սահմանաց ուղղութիւնը լրանայ, և
պահանջելով որ վերոյիշեալ Հիւսէյին
փաշան պաշտօնանկ լինի : Տէրու-
թեանց պատասխանը դեռ յայտնի
չէ. բայց Ռուսիոյ այս նոր շրջաբե-
րական իւր թուրքիոյ հետ բարե-
կամութեան և դաշնակցութեան գա-
ղափարներուն գործադրութեան մէկ
զարմանալի նշանը կրնայ համարուիլ :
Հաղիւ թէ թուրքո-Ռուսական պաշ-
նակցութեան մէկ ստուերը քանի մը
երեւակայութիւնք կ'երազեն, իրո-
ղութիւն մը կուգայ զայն անմիջա-
պէս կը ջրէ :

Լոնտոնայի Լիդամինըր լրագրոյն
վիճենայէն առած տեղեկութեանցը
նայելով, Ֆիթթինգլի մէջ Հէրսէքցի
հռչակաւոր ապստամբապետ Լիու-
պոպրամիլի և Կ. Պայույ Ռուսական
նախորդ դեսպան ինկնաթիէֆ զօրա-
վարին միջև մտերմ տեսակցութիւն
մը տեղի ունեցեր է : Ինկնաթիէֆ
զօրավարն իւր վեհապետէն ստացած
հրամանին համեմատ. Լիուպոպրա-
միլի պաշտօն յանձնելու է եղեր Ա-
ւստրիացից դէմ յուղում մը գրդը-
ռել Նովի-Պազարի դաւառին մէջ և
Ալպանիական ժողովուրդն յիշեալ
դաւառը դաւառող տէրութեան դէմ
զինեալ ընդդիմութեան մը քաջա-
լերել :

Ասոր վրայ Լիուպոպրամիլի Հոմ
դնայեր է՝ իտալիայէն դուրս մնա-
ցած իտալական դաւառաց իտալիոյ
հետ միացումը պահանջող մասնախմբ-
րին հետ խորհրդակցելու նպատա-

ՏՐԱՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կարեւորութիւն Լսարանաց. — Կրթա-
րաց ընկերութիւն յիսկիւտար. — Գայ-
թալիլայից դէպք մը. — Անցեալ շաբթը-
ւան զոհաբերութիւնք :

Միթէ մի միայն ապագայ սերուն-
դովն զբաղելով բոլորովին բարձի թո-
ղի՝ ընելու եմք ներկայ սերունդը :
Խնդիր մ'է այս՝ որ կարծեմ դեռ
ուշադրութեան չառնուեցաւ մեր
մէջ : Մեր վերջին շարժումները մի-
ակ նպատակ ունեցան դաստիարա-
կութիւն տալ Հայաստանի մանկու-
տան. նպատակ գտելի, այլ ոչ միակ
բաւական, զի մինչև որ սերունդ մը
չախոհաս ըլլայ, ո՞ր գիտէ ո՞րչափ
կերպարանափոխութիւնք կրեն մեր
Արեւելք :

Ընկերութիւն մը պէտք է՝ ներկայ
սերունդը լուսաւորելու համար Հա-
յաստանի այլ և այլ կողմերը լրա-
րաններ հաստատելու. ընկերութիւն
մը պահող խոտութեան առաջին տունը,

լու համար, ընկերութիւն մը Հայաս-
տանի մէջ գաղթականութիւնք հա-
տատելու համար. ընկերութիւն մը
գրամատեարց՝ Հայ գիւղացին Գեղե-
ճէ ըստած ժանտախտներուն ձեռքէն
ազատելու համար. ընկերութիւն մը՝
Հայ գիւղացից մի քանի օգտակար
և անհրաժեշտ զինքներ, որպէս զի կա-
րող ըլլան իւր թական պիտոյքներն քիչ
շատ հայթայթել : Այս կարգէն են
մշակութիւն բամբակի, զի գիւտողը
մասին ամենէն խեղճն է Հայ գիւղա-
ցին, մշակութիւն գետնախնձորոյ,
անասնադարմանութիւն, մանաւանդ
ընտանի կենդանեաց բազմաւորուն և
լաւանայուն միջոցները, կոշկակարու-
թիւն և այլն : Այս և այսպիսի բազ-
մատեան և ուրիշ Գեղեճէ ինչպէս
եղաւ ցարդը՝ ընկերութիւններ պէտք
են Հայաստանի աւեր մոխրոց տակ
ընկճեալ ու նուաճեալ Հայը քիչ քիչ
զարթուցանելու և նիւթապէս և բա-
րոյապէս ի կեանս վերակոչելու հա-
մար :

Լսարանաց օգուտներն երկարո-
րէն բացատրելու կարծեմք հարկ չը
կայ : Ասոնք չափազանց համար տե-
սակ մը գարոց ըլլալով՝ ո՞չ միայն Հա-
յաստանի շատ մը խորքերը պէտք է
հաստատուին, ուր ամենատեղեւ քա-
րողիկերու երբեմնական քարոզնե-
րէն զատ ուրիշ բան լուծ չունին խեղ-
ճներն, և կարծես աշխարհէս և դա-
րէս դուրս կապրին, այլ նոյն իսկ
Պոլսոյ նման հայաբնակ կեդրոնի մը
մէջ շատ պէտք են և մեծամեծ օ-
գուտներ կրնան մատակարարել, եթէ
մասնաւոր ժողովրդեան կարեւոր,
օգտակար և հետաքրքրական նիւ-
թերու վրայ ըլլան բանախօսութիւնք
և ոչ թէ վերացական ամուր ճառա-
տանաց և կամ դպրոցական փորձե-
րու հանդիսավայր դառնան : Յայտ-
նի է արդէն թէ այս մասին Օրթա-
գիւղ բարձր ի գլուխ կը պարծի :
Իսկիւտարի երկուստարդութիւնն ալ
թէ և քիչ մը ուշ՝ փափաքեցաւ այս-
պիսի հաստատութեան մը գոյու-
թիւն իւր թաղին մէջ ալ տեսնել և

կազմուեցաւ կրթասիրաց անուն ըն-
կերութիւն մը մի քանի եռանդուն
պատանիներէ կազմեալ, որ առաջին
անգամ այսպիսի ձեռնարկի մը դէմ
եղած դժուարութիւններէն չխրտ-
չելով յաջողեցաւ ինչպէս դիտեմք՝
մի քանի երեկոյթներ տալ անցեալ
ներն : Ընկերութիւնը մտադիր է նաև
ընթերցարան և թանգարան մը հա-
տատել իւր սրահին մէջ, ուր իւս-
կիւտարու ընթերցասէր հասարակու-
թիւնը պիտի կրնայ ամեն տեսակ օգ-
տակար գրքեր, հանդէսներ և լը-
րագրեր գտնել և կարգալ : Ժողո-
վրդեան լուսամիտ մասին պարտքն
է այսպիսի ձեռնարկի մը յաջողու-
թեան ըստ կարելոյն օժանդակելու
կը տեսնուի ուրեմն որ իւսկիւ-
տարու երկուստարդութիւնը թմրած
կամ մեռած չէ, ինչպէս կը կարծէր
ձրիաբար ձեր անցեալ աւուր նամա-
կագիր պարոնք : Եթէ, ինչպէս կրտէ,
Հայաստանի մէջ ուսմունք տարածե-
լու համար նոր ընկերութիւն մ'ալ
նա հիմնած չէ, պատճառն ուրիշ

կաւ, որպէս զի ի հարկին նիւթական օգնութիւն մը ձեռք բերէ Ալպանի- աղուց համար:

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Լոնտոն 18 յունիս.
Տէյլի Թէլէկրաֆ լրագիրն իւր այս աւուր թուոյն մէջ կը հաստատէ թէ Անգղիա թուրքո-Հելլենական սահմանա- գլխաւոր ուղղութեան նամուր տուաւ որ- եւալ հաւաքական լիցենզիայի տակ մաս- նակցելէ առաջ պիտի պնդէ որպէս զի Յունաստանի թողութիւնը գաւառացի մէջ Մահմետականաց և Քրիստոնէից կրօնա- կան հաւասարութիւն հաստատուի:

Լոնտոն 18 յունիս.
Մեծ տէրութիւնը Դանուբի մէջ Պուլ- ղար նաւախումբ մը կենդանի պատահա- կանութեան կը հակառակին:

Լոնտոն 18 յունիս.
Անգղիացի Թրոթթըր հաղարարները Փոքր Ասիոյ մէջ Քիւրտստանայ գաւառին համար Անգղիական հիւպատոս անուա- չեցաւ և կարին պիտի նստի:

Այս տարածքը հասած հետաքննիչ:

Փարիզ 17 յունիս.
Ռէբիւսկը Թրանսիլ- սուա կը հանէ Թայմիլ այն լուրը թէ Գաղղիա տրամա- դիր է Հելլենական խնդրոյն նկատմամբ իրաւախօսութիւն մ'ընդունիլ սա հիման վրայ, որ Եանես Թուրքիոյ մնալով, Բ. Թուրք Պէրլինի դաշնադրութեան նախա- տեսած էն աւելի ընդարձակ երկիր տայ Յունաստանի:

Յիշեալ լրագիրը կրօն թէ ընդհակա- ոսկին Պ. Վատինիթօն պատժու յանձնած է Պ. Փուրնիէի որ Պէրլինի դաշնադրու- թեան արտադրութեանց ամբողջապէս դործադրութիւնը պահանջէ և մասնաւո- ռապէս Եանեսի նկատմամբ դաշնադրու- թեան դործադրութիւնը սրբէ գետապա- նաց քով:

Փարիզ 17 յունիս.
Մերակուտի և երեսօրօտանաց ժողով- նեցն իրենց նիստը դադարեցուցին մինչև յառաջիկայ շաբաթ օր:

Ճէյպըր 17 յունիս.
Կոստանդին գաւառին Արաբ ապրա- տամբներն հնազանդութիւն առաջար- կեցին:

Վիեննա 17 յունիս.
Անտրաքի կոմսն որ թրուացաւ (սաթ- իիման) հիւանդացած էր, լաւագոյն վի- ճակի մէջ է:

Լոնտոն 18 յունիս.
Մանչի նաւախումբն, որ Միլեբրիա- կան ծովուն մէջ կը գտնուի, Անգղիա վերադառնալու հրաման ստացաւ:

Փարիզ 18 յունիս.
Մերակուտի և երեսօրօտանական ժո- ղովները վաղը համախորհուրդ ժողով պիտի կազմեն ժողովոց Փարիզ վերադառ- նալու առաջարկութեան վրայ եղած քը-

բան չէ, բայց եթէ սա թէ իւրիւր տարբին այն անտեղի կարծիքն չէ թէ Հայաստանի մէջ բան մը դործած ըլլալու համար անդադարեալ հազա- րաւոր նոր ընկերութիւններ պէտք է հիմնել, ամենքն ալ տկար, այլ ար- դէն եղածները բաւական համարե- լով՝ զանոնք դորացնելու և նոցա ա- ջակցելու պէտք է աշխատիլ: Չեր նամակագիրը կրնայ՝ եթէ կը փախա- քի՝ Արարատեան և Արևելեան-Դրա- րոցասիրաց անդամներուն ցանկն աչ- քէ անցունել. մեք քաջայայտ ենք որ բազմաթիւ իւրիւրտարբի երիտասար- դաց անուանքը պիտի տեսնէ հոն:

Մեր կողմի վերադառնողը դար- ձեալ սկսած են մերթ խօսակցու- թեան նիւթ մատակարարել իրենց վրայ: Այս միջոցին իսկ՝ բոլոր Սէլա- միէցին գայիսկական գէպի մը վրայ կը խօսի, որ շատերու գար- մանք, ուսանող զոյրդիւ և ինձ ամե- նեւն անտարբերութիւն կը պատճա- րէ: Դէպքն բառ ինքեան երկտա-

ճեարկութեան պատճառաւ սահմանադ- րութիւնը վերաքննելու:

Ճէյպըր 18 յունիս.
Ապստամբեալ Շէրիֆն և իւր կուսա- կիցները Դախան, բայց ո'ր կողմ երթալ- նին յայտնի չէ:

Լոնտոն 18 յունիս.
Օտ. Բոն. 12
Փր. 1863 13 1/2
» 1869 14 1/2
» 1871 51 1/2
» 1872 21 1/2
» 1873 13 1/2
» Եղիպա 69
Անգլ. Բոն. 27 1/4

Փարիզ 18 յունիս.
Օտ. Բոն. 12, 12 1/2
Դարդ. Բոն. 30/0 32, 47 1/2
» » » 85, 40
» » 50/0 116, 85

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Կայսերական հրամանաւ՝
Կ. Պոլսոյ քաղաքապետութեան փոխանորդ Մէհմետ փաշան Կ. Պոլ- սոյ քաղաքապետ անուանեցաւ:

Ձէյթունի նորընտիր գալմազամ Հիւսնի Էֆէնտիին, որ Հալէպի երե- վելներէն է, երկրորդ կարգի պաշ- տօնատարութեան աստիճան տրը- լեցաւ:

Վաղըթ լրագիրը նախկին Մեծ- Եպարքոս Մահմուտ Նէտիմ փաշա- յին Կ. Պոլսի կողմէն լուրը բոլո- ռովին սուտ կը հանէ: Իսկ Մաթէն լրագիրը կրօն թէ կոչելու հրամանն ետ առնուեր է:

Մաթէն լրագիրը Պուրէշէն և Դիւթ մասնաւոր հեռագրէ մ'առնը- լով՝ իւր երէկուան թուոյն մէջ կը ծանուցանէ թէ Ռուսմանիոյ Կարդուս Իշխանն ի մօտոյ Կ. Պոլսի գալու կը պատրաստուի եղեր:

Իսկ Վաղըթ իւր այս աւուր թը- լով սուտ կը հանէ այս լուրն՝ յայ- տարարելով թէ Կ. Պոլսի եկող մայ- րաքաղաքիս Ռուսմանիոյ դեռպան Պ. Պրաթիանօ է:

Կիպրոսի նորընտիր կառավարիչ Պիտրիֆ գնդապետն երէկ յատուկ չափնաւով իւր պաշտօնատեղին դը- նաց մայրաքաղաքէն:

Մայրաքաղաքիս Անգղիական գետապան Սըր Հ. Լէյթոն երէկ Պէ- պէք երթալով Պարակկան գետապան Մօհսին խանին հետ երկար տեսակ- ցութիւն մ'ունեցաւ:

տարգական է, բայց ոչ հեղինակը, որ սպիտակահեր և սպիտակահոն անձ մ'է: Գեր. ճերմակեան, վասն զի հարկէ է վերջապէս անունը տալ, առ այժմ հրոթարած և մեկնած է թաղէն: Մենք այս անձին դէմ որ և է հակակրօնութիւն կամ աւելու- թիւն չունենալու, կարծեմք կըր- նամք իւր մեր մէջ անցուցած կարճ ընթացքին վրայ մէկ երկու խօսքը- մեկ անաչառութեամբ, ի պիւրան մեծ համբաւ տարածուած էր իւր վրայ, իւր լեզուադիտութեան և ուսումնականութեան վրայ: Մեք քա- կեալովեան էինք այս մասին, վասն զի իրաւ է որ կրնար լեզուադէտ և ու- սումնական ըլլալ, բայց այդ համբա- լին համեմատ արդիւնք մը տեսած կամ լրած չունէինք իրմէ: Դատերու հետաքրքիր եղալ հարցները թէ Հայր սուրբն ունի՞ ի վեներելի կամ այլուր տղած երկասիրութիւններն, չիրցի բան մը իմանալ. ինչ և իցէ, իւր քարոզներն, յորոց ազգային նիւթոց վրայ խօսքեր բացարձակ

երեքալթի օրը՝ մայրաքաղաքիս հացագործներն, որք գաղթականաց և մայրաքաղաքիս ուրիշ աղքատաց ձրի հաց կուտան քաղաքապետու- թեան ընկալադրերուն փոխարէն, և ապրիլ 11 էն մինչև մայիս 31 դրամ չեն ստացած, Բ. Դուռն երթալով՝ Մեծ-Եպարքոսին աղէտազէր մը տը- լին և իրենց հաշիւներուն հարգադ- րութիւնը խնդրեցին, յայտարարե- լով որ եթէ իրենց ստակ չտրուի, աղ- քատաց ձրի հաց ապուստնեարող պի- տի լինին:

Ատարազարէն եկած վերջին տե- ղեկութիւնը կը ծանուցանեն թէ Չէր- քէզաց քարագործութիւններն անար- գել կը շարունակեն: Հետեւալ դէպ- քերն անցեալ շաբթու տեղի ունե- ցած են:

Ատարազարէն 3—4 ժամ հեռի Ֆրնտըզը անուն գիւղէն Ատարա- ղար եկող Յոյն մը ճանքան սպաննը- լեր է Չէրքէզներէն:

Ատարազարէն 2—3 ժամ հեռի գանուղ Չաթալ—Քէօքըրու ըսուած տեղը 20 ճանքորդ կողոպտուեր են Չէրքէզներէն:

Նիկոմիդիոյ ճանքուն վրայ գըտ- նուող Արաբն պէյ գիւղի բնակիչներ- ին է. քմէ. քմի Պողոսեան Գրիգոր ա- նուն հայազգի մը Արմաշէն դարձած ժամանակ զարնուեր է:

Չէրքէզը Մընալիճէն Նիկոմի- դիա գնացող Յոյն մը կողոպտելով գոհ չեն եղեր և ակամփներն ու ձեռ- քերը կտրտեր և ուրիշ քանի մը տե- ղերէն ալ վիրաւորեր են:

Երբոր մայրաքաղաքէն քանի մը ժամ հեռու գաւառի մը մէջ աւա- ղակութիւնն այսպէս աղքատ ապա- րէզ կը գտնէ, հեռաւոր գաւառաց և մանաւանդ Հայաստանի մէջ դու- ծուած ոճրագործութեանց վրայ պէտք չէ զարմանալ:

Կարինէն դուռած նամակներ կը ծանուցանեն թէ այս տարի անձրե- ներն յարմար ժամանակին և առատ եկած լինելով, հնձոց առատութիւն կը յուսացուի եղեր: Կարինէն բազ- մաթիւ թուրք գաղթականք կը շա- րունակին դալ ի կարին: Տէրվիլ փա- շան ի մօտոյ Տէրվիլի Բիւրտերը պատժելու պիտի երթայ եղեր:

Երեքալթի օրն 33 միլիոն 290 հաղար դրուի թղթադրամ այրեցաւ Պայազիսի հրապարակին վրայ:

կերպիւ արտաքսուած էին, անցեալ և նախորդ դարու Գաղղիացի քա- ռոգչաց բեմախաղութիւններուն վրայ ձեռած բաւական կանոնաւոր և ար- հեստին պահանջանց համեմատ պատրաստուած էին, և կրնային քիչ շատ հաճելի ըլլալ ժողովրդեան՝ և թէ դարուս ոգոյն հակառակ շատ անդամ միջնադարեան գաղափար- ներով և անտեղի վարդապետու- թեամբ տողորեալ չըլլային: Օրի- նակի համար, անցեալները մեր Հայր սուրբը բնաբան դրած էր իրեն վալ ձեզ մեծատանցը՝ խօսքը և ժամե- րով որոտաց հարուստներու և հա- ըրստութեան դէմ զորս երկնից ար- քայութեան անարժան հուշակեց: Կը հասկնամ թէ Պօսիւն մը Լուգովիկոս ԺԳ ի մը և կամ ժամանակին պալա- տականաց կամ աւագործոցն առջև՝ անոնց ամբարտաւանութիւնն ընկ- ճելու և ապաշաւել տալու համար այս տեսակ ատենախօսութիւն մ'ընէ- բայց մեզ նման լսեղծ և ամենադատ աղգի մը մէջ, ուր հապիւ հարուստ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ	
ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆԷ	
Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ	13, 2
Նյութ առաւում բացուեցաւ	13, 2
Կէս օրին	13, 2
Բուռն իր երկաթուղի	Ֆր. 48, 50
Թղթադրամ	Ժր. 1130

ԸՆԹԱՅԻ ԱՐԺԵՊԻՈՑ	
6 Յունիս	
Ստիկթէ Դէնչուլի բաժ. Անգլ. լր. է.	
» փոխանակութեան	3, 20
Կ. Պօսիոյ Պանքային	6, 15
Քրէտի Դէնչուլի	4, 15
Փոխ. 1863	Ֆր. 77
Թրամսայ	Օտ. լր. 270

ԸՆԹԱՅԻ ԳԻՍՄՈՑ	
7 Յունիս	
Անգլ. լր. է.	Վր. 109 12
Նյութն ուսի	87 16
Խիւսիսի Ռուս	90
Ղըրմից	81 15
Մէհմետի տարբերութիւն	5 32
Հինգնոց	14 10
Պիլնի	178

Ա. Զ. Գ. Ա. ՅԻՆ.

Ամեն Ս. Պատրիարք Հայրն իրեն եղած յատուկ հրաւիրանաց վրայ՝ երէկ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին այ- ցեւելութեան երթալով՝ սիրալիր պատ- լով ընդունուեցաւ, և մէկ ժամու չափ տեսակցեցաւ Ն. Բարձրութեան հետ:

Պատրիարքական փոխանորդ Գեր- իշմիրեան սրբազանի նախագահու- թեամբ երէկ խառն ժողով գումար- լեւով՝ հետեւեալ որոշումներն ըրաւ:

1. Երբեկայի առաջնորդական ընտ- րութեան տեղեկագիրը վաւերացը- նելով՝ տեղոյն նորընտիր առաջնորդ Այազմալեան Գեր. Հմայեակ վար- դապետին կախկոպական վկայա- գիր տալ որոշեց:

2. Կիւմիլիճեան Մովսէս վարդա- պետ Եպարքոսի Գարահիսարի, Ներկա- րաբեան Պետրոս վարդապետ Բարե- դի և Տիգրանեան հրապարդ Մը- կըրտի կախկոպաւ ալ Դերմանի ա- ռաջնորդական տեղապահ կարգեց:

3. Վանօրէից խորհրդոյ առաջար- կութեան վրայ որոշեց հեռագրել երուսաղէմայ Ս. Պատրիարքին թէ Աղգային վարչութիւնը խորին ու- շաբուութեան առած է երուսաղէմայ պարտուց խնդիրն, և թէ պիտի փու- թայ զարժանն անյապաղ ի գործ դնել:

Չինուորական գործոց պաշտօնաւ.

ըսուելու արժանի մի երկու անձինք կրնան գտնուիլ, երեւել հարստութիւ- նը պարտուել, հարուստները դժո- խոց որդի անուանել, ինչ յիմարու- թիւն տէր Աստուած Հայր ճերմակ- եանի գրեթէ բոլոր քարոզներն այս սկզբան վրայ հիմնեալ էին, որ իւր առած դաստիարակութեան տիպը կը կրեն, թէ այս աշխարհիս մէջ հան- դըստութիւն չէ անդին ալ երջան- կութիւն չկրնար ըլլալ եղեր, անկա- րելի է եղեր. բնաւ հանգստութեան, դիւրակեցութեան, փառքի, հարքս- տութեան ցանկալու չենք եղեր, վասն զի աղոնք ունեցողն հանդերձեալն կը զրկուի եղեր, և այլ ասոնց նման բաներ, թէ և ինքը դործով առա- ջին օրէն ստատիկ փառասիրութեան օրինակ տուողն եղած և մի քանի օրուան մէջ գաւաղանակութիւն և յետոյ ծայրագոյնութիւն ձեռք բե- ռած էր, և վերջերս ալ կախկոպու- սանալու փափաք կը տածէ եղեր: Ահա եւրոպական կրթութիւն առած անձի մը քարոզած վարդապետու-

տան արտաքին թղթակցութեան գլխավոր անդամներէն Յովհաննէս է-
ֆենտի Գարրիէլեան, որ բաւական
ժամանակէ հետէ անկողնայ կը ծա-
ռայէր, առջի օրը կնքեց իւր մահ-
կանայուն, և երէկ յաջորդականութեան
հանգեցը կատարուեցաւ :
Հանգուցեալը 35 տարեկան էր : Անդ-
ղիական լեղումն մէջ քաջամուտ
ըլլալով, թարգմանութեան պաշ-
տօն վարած է շատ ժամանակ թիւ-
դանօթարանի և ապարդարութեան
պաշտօնատանց մէջ : Իւր քաջըր ու
համարձակ բնասութեամբը շատերուն
սիրելի ու յարգելի եղած էր : Մեր
վաղաժամօթ բարեկամն ըլլալով ցա-
ւեղանք իւր տարածած գիտելիք-
մահուան վրայ :
Փառք

ԹՂԹԱՅՈՒԹԻՒՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱՆՐՈՅ

Տրապիզոն 51 մայիս 1879

Խմբագիր Տէր.
Վիկենայի «Ապշնո Բոմ» լրագրոյն
յօդուածը, զոր ձեռք պատուական լրագ-
րոյն միջոցաւ հրատարակելու բարեհա-
ճեցաք, ընդհանրապէս շատ ճշգրտեղե-
կութիւններ կը պարունակէ մեր վրայ :
Սակայն թերութիւններէ ալ դերծ չէ :
մերթ աջակողմի անհամարձեւութեան
ըզրոյթ է մեր, որք ընտ աշխատեալ
նի չեն, մերթ ալ յատկութիւններ կամ
գովեստներ տուած է, որոց արժանի ըլ-
լալին տարակուսելի կը թուի ինձ : Օր-
նակի համար, պատուելի Ֆրանց Լիօն-
կընթ թէ Հայք իրենց ուսումնական հաս-
տատութեանց Յոյնեան ակադեմիային,
թէ ուր որ ալ մը Հայ հաւաքուի, եկե-
ղեցի ու դպրոց կը հաստատեն և լրագիր
բերել կը տան :

Թողով արժ միւս կէտերը, տեսնեմ
թէ ճշմարիտ են Գերմանացի հեղինա-
կին ըսածները լրագիր բերել տալու մա-
սին : Դուք ինձմէ լաւ գիտէք թէ տա-
կաւին ի՞նչ անհասանելի վիճակի մէջ է
մեր լրագրութիւնը՝ հակառակ այն ամեն
զոհողութեանց՝ զորս լրագրապետը ընե-
լաւ վրայ եւ շարունակ : Ետեւան Հա-
յաստանի շատ քաղաքներ լրագրի երես
տեսած չեն և չատեն ալ շատ քիչ տե-
սած են :

Ես չեմ կրնար ամեն քաղաքի վրայ
ալ դատողութիւն ընել, սակայն ամե-
նայն համարձակութեամբ և իրաւամբ
կրնամ ըսել թէ Տրապիզոնը ընդհան-
րապէս տակաւին վարժուած չեն լրագիր
կարդալու : Կամ մանաւանդ լրագրի ստակ
տալու : Որպէս զի ըսածներս անորոշ
խօսքեր չեմ ան, հարկ կը համարիմ համ-
րել աստ Տրապիզոն եկող Հայ լրագիր-
ներն, որք են՝ 5 օրինակ Արեւելեան Մա-
մուլ, 5 Թէրեզմանը Էֆքեար, 1 Հայ-
րենիք, 5 Մասիս, 2 Փունջ, 2 Աւետա-

թիւնքը. — Հայը շատ մոտիկ ըրած է
այդպիսի չարչարանաց և թշուառու-
թեանց քարոզիչ բուեր : Երթայ բա-
րով :

Երբ սպիտակահեր անձ մ'իսկ կը
գլխէ ամենաբաւարին ուստի մը գէշ
ինչ ընենք անոր որ այդպիսի ուստա-
պահանջութեան մ'ուստի կը հասցը-
նէ մինչև 18 ամեայ պատանիներ բա-
րոյապէս բռնադատելով այդ սեղա-
նին վրայ բերել զոհելու : Յանցանքը
գրութեանն է թէ դուրսիցը դուր-
ժագրողներուն, չեմ գիտեր : Սա ըս-
տոյդ է որ անցեալ օր Եֆէսիմահայէի
եկեղեցւոյ մէջ երկնից ընծայուած
խումբ մը երկուստեք մին հա-
ղիւ 18 ամեայ պատանի մ'էր : Սորա
ձեռնադրութիւնը ժողովրդեան կան-
խաւ իմաց տրուած չէր, և իմաց-
եցաւ որ խեղճ պատանին շատ ճա-
նապէս է իւր Սրբազանը համոզե-
լու որ առ այժմ իւր ընծայումն ու-
շայնէ, զի քեւ ոչ իւր զոհին մե-
ծութիւնը ճանաչաւ և ոչ այդ կոչ-

բեր, 1 Մանգուլ, 1 Լրագիր : Պէտք
է դիտել նաև թէ այդ լրագիրներէն
զրեթէ կեղծ կամ վարժարանաց և կամ
հասարակաց պաշտօնեայնեան կը գտնու-
րեն 2000էն աւելի չափահաս Տրապի-
զոնցուց համար իւր 10 օրինակ լրագիր
կը մնայ, այսինքն 200 մարդու մէկ լը-
րագիր, մինչդեռ Յոյնեան Հայերէն գո-
նէ 10 անգամ աւելի լրագիր կ'ստանան :
Փոքր իշատէ ազգային անձնատիրութիւն
ունեցող մէկը չկրնար չտիրել երբ ներ-
կայ կը գտնուի Պոլսէն եկած թղթաբե-
րութեանց ցրուելուն : Վասն զի հոն կը
տեսնէ որ Յոյնք բազմաթիւ ծրարներով
լրագրեր և հանդէսներ կ'ընդունին, մինչ-
դեռ հազիւ քանի մը Հայ լրագիրներ կը
հանդիպին իւր աչքին : Յոյնեանութեան
ոգին չէ որ կը դողէ ինձ գրել այս տո-
ղերն, և ոչ իսկ պարտաւերտ համար,
այլ որպէս զի մեր իրական վիճակին վը-
րայ չխաբուինք և պէտք եղած դարձա-
նը տանինք զայն բարեբեւեւ համար :
Պոլսի եղած ատենա համոզուած էի թէ
Յունաց ազգային զգացումը մերինէն
շատ աւելի զօրաւոր է, թէ անոնք հա-
ւատք ունին իրենց ապագային վրայ, և
թէ մեծամեծ զոհողութիւններ կ'ընեն
նախ մտաւորապէս վերականգնելու հա-
մար, որուն անխուսափելի հետեւութիւնն
է և քաղաքական վերականգնութիւնը :
Աստ Տրապիզոնի մէջ ալ չկրցայ փոխել
վերոյիշեալ համոզումս : Ուրեմն ինչպէս
շատ մը բանեղութեամբ միջոցաւ ընթաց-
սիրութեան մէջ Տրապիզոնի Յոյները Հա-
յերէն տուց են : Իսկ Թուրքերը Հայե-
րէն ալ յետադէմ են, իրենց Բիւլտիյէ
կոչուած վարժարանը նոյնանմանի կա-
ցութեան մը մէջ չէ : Իսկ թաղային վար-
ժարանաց վիճակն ինչպէս հոգի՝ նոյնպէս
և այստեղ ողորակ է : Քաղաքը եկած
Թուրք լրագիրներուն գրեթէ ամենն ալ
կատարութեան պաշտօնէից կը վերա-
բերին, և ընթերցարան մ'ալ չունին :
Գոնէ Հայերը կրնան չարաթիւ երկու ան-
գամ լրագիր (Կարգալ Հակահաստեան
Հայոց Սրճարան—Ընթերցարանին) մէջ :

Ամսոյ 17ին Հակահաստեանց ա-
ռաջնորդ Մարկոս վարդապետը Հաստե-
ան եպիսկոպոսին դիմեց մեղայ գոչե-
լու և ի ծոց Պատրիարքութեան ընդուն-
ւելու համար : Եպիսկոպոսը զայն տե-
ղոյս Քաղաքիցներուն ուղարկեց իւր ա-
պաւարտութիւնը անդ կատարելու հա-
մար : Արդէն քանի մը շաբաթ յառաջ
իւր այդ դիտաւորութիւնը յայտնեց էր՝
իւր ամառականին (երեք լիւր) անբաւա-
կանութիւնը յայտնելով, սակայն հասա-
րակութիւնը խնդրեց էր իրմէ որ գոնէ
մինչև Պոլսէն ուրիշ վարդապետ մը գա-
լուն ստանէ : Այս անգամ Մարկոս վար-
դապետն թերեւ զմանկով որ քանի ու-
շանայ այնչափ կը ծանրանայ իւր պա-
տիժը, այլ ևս չուզեց ստանալ և զնաց
վերականգնելու դուրս քաղաքէն :

Բոտ իս, Մարկոս վարդապետ Քիւ-
րէիւն պատրիարքէն աւելի պատուաւոր

ման համապատասխանելու վիճակի
մէջ էր : Հակառակ իւր պաղատա-
նաց՝ Սրբազանն անդրդուելի մնա-
ցիր, և վերջապէս ընդ լծով խոնար-
հելու հարկադրեց Էջմյու Չենք գի-
տեր թէ անցեալ տարիներ Կրօնական
ժողովը կողմանէ հրատարակեալ կա-
նոնադրութիւնն ի մասին ձեռնադ-
րութեան կրեականաց ինչ եղաւ :
Գործը սա է որ վերոյիշեալ ձեռնա-
դրութեան ժամանակ շատեր իրա-
ւամբ ցաւեցան այսպիսի մանկահա-
տակ պատանիներ իրենց ծնողաց զըր-
կերէն յափշտակութեան դէմ, և
յաւարտման եկեղեցւոյն նշանաւե-
ցաւ որ նորընծայն կարտասուէր սև
վերջաւրն ներքեւն . . . :

գոնեւեցաւ այս մասին, վասն զի գոնէ
առաջուց խնացուց իւր որպէս մը և անոր
չարժատիքը, այսինքն ամառականը : Առա-
ջին անգամը չէ որ այս մարդը դուա-
նութիւն և եկեղեցի կը փոխէ : Կ'երեւայ
թէ իւր համոզումն է աշխատանքութե-
նէն լրակ ուր աւելի կը կատանայ իւր փո-
րը : Գալով Տէպայի թղթակցին այն ակ-
նարկութեան թէ « մարգարիտն արդէն
սիրած է տալ իւր պտուղները, վասն զի
Պոլսոյ և Տրապիզոնի Հակահաստեան-
ներէն շատերը Հաստեանի կողմը դա-
ձան քրիստոնէի ճշգր չէ, գոնէ Տըրա-
պիզոնի համար :

Հետաքրքիր եղայ այդ մասին և ըս-
տոյդ աղբիւրներէ իմացայ թէ միայն մէկ
ընտանեաց հայր դարձած է աստ ցոյս-
օր, այն ալ թերեւ ի սէր ընտանեկան
խաղաղութեան : Իսկ թէ քրիստոնէին ա-
զատասիրութեան և ազգասիրութեան
արդիւնք է արդեօք այդ հաստատումը
տուր ինչ, այդ ալ ուրիշ հարցում մ'է,
որուն բոլորովին ստորասական պատաս-
խան չեմ կարող տալ : Կ'երեւայ թէ չա՛ն
ու կ'ընեն ալ ունին իրենց մասը : Կը
տեսնեմք, խմբագրապետ Տէր, մինչդեռ
մէկ կողմէն մեր մահու և կենաց խնդիրը
կը յուզուի և մենք ամեն ժամանակեւ ա-
ւելի պարտական էինք ամեն կրօնական
խտրութիւն մոռնալով մի սիրտ և մի հո-
գի աշխատել մեր վերականգնութեան
իր ամբողջ և մի ժողովուրդ, քանի մը
կրօնականաց փառամոլութիւնը կը բերէ
մեր մէջ ալ մարդկութեան արատ բերող
վարդապետութիւն մը իւր ամեն հետե-
ւանքներով և արդէն անպօր ժողովուրդ
մը աւելի ևս կը տկարացնէ :

Ամսոյ 27 ին կ'երակէ օրը սաստիկ
ամպրոպ ըլլալով քաղաքը քանի մ'անգամ
փայտառակեց և կայծակը իւրեւորէ վարժա-
րանին ծխնեղջիգէն լինելով պայծառեցաւ,
պատին մի քանի տեղերը իջցուց և հարկաւ
բոլոր աշակերտներն ահաբեկ ըրաւ, սա-
կայն բաթեքողաբար կենաց վրաս չհա-
տաւ : Երբ արդեօք անմահ ձորանքին
գիւտը սիտի ընդհանրանայ մեր երկրին
մէջ ալ, որպէս զի վերջ ըլլանք այդպիսի
վտանգներէ : Թերեւ կ'ապաւնէր որ այս
նամակաւ Ձեզ նկարագրեմ Սահմանա-
դրութեան տարեգրարի հանդէսը, սա-
կայն տեղի չունեցաւ :

Ձեր ընթերցողներէն մի

ԹԷՐԶԷՄԱՆԸ ԼՅՔԵԱՐԻ
ՅԵՏՍ ԿՈՉՈՒՄԸ

Դարաքէջի ծանօթ գէպընի վը-
րայ Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ լրագրին
իւր երեկուան և առջի տուր թիւ-
ւերուն մէջ ըրած յայտարարութիւն
ները վերջ կուտան այն ամուլ վիճա-
բանութեան, որուն իւր սխալ հըրա-
տարակութիւնը տեղի տուեր էին :
Մեր յարգելի պաշտօնակիցն հակա-
ռակ իւր անցեալ ուրախութեան
թուով ըրած հրատարակութեանց,
որովք Հայ բեռնակիրներն յանցա-
ւոր և անոնց դասն անկրաւ կը ցուց-
նէր, և Մասիսն ալ անկրաւ դատի մը
պաշտպան կը համարէր, հասարակաց
կարծեաց դժգոհութիւններէ և իրեն
եղած յանդիմանութիւններէ ստիպ-
եալ՝ իւր այս երեքշաբթի աւուր
թուով կը խոտտովանի թէ յանցան-
քը փութեւրուն քով էր և մինչև
իսկ կը հրաւիրէ Հ. Բ. Էֆէնտին որ
այդ վայրագները վճարէ իւր չէնքէն
ինչին ինչպէս յայտնի է, ասով
կը վերջանոր, որովհետեւ մեր միակ
նպատակը Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ սը-
խանքն հերքել, Հայ բեռնակիրաց
անմեղութիւնն հաստատել և յան-
ցանքին փութաւ գործաւորաց քով
լինելն ապացուցանել էր : Մեր այդ-
նպատակին հասանք, և գոհ եմք
որ Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ խմբագրու-
թիւնն ալ վերջապէս ճշմարտութեան
առջև խոնարհեալով, վճին առիթ
տուող նիւթը մէջ տեղէն կը բառ-
նայ :

Բայց մեր յարգելի պաշտօնակիցը
դիւրահասկանալի դրացմամբ մը մեզ
տորէն պատասխան գրելու հարկ կը
տեսնէ : Եւ երէկ նոր յօդուած մը
կը հրատարակէ : Թէրեզմանը ԼՅՔ-
ԵԱՐԻ չկրնար հանդուրժել որ Մա-
սիս զինքը փութեւրուն պաշտպան
հռչակած լինի, և ի նախատ աղգա-
յին դատին ցարդ իւր ըրած հրատա-
րակութիւնները կը յիշէ : Ընթեր-
ցողը դիւրաւ կը հասկընան թէ ա-
սոնք ինչպէս դուրս խօսքեր են :
Մեր Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ ընդհա-
նուր ընթացքը չեմք քննադատած :
Բայց հաստատած եմք և կը հաստա-
տեմք թէ ներկայ պարագային մէջ
արդարասիրութեան և ազգասիրու-
թեան հակառակ վարուեցաւ՝ մինչև
իւր յետս կոչումն ըրած օրը : Հե-
տեւաբար, Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ
մեզ դէմ ըրած գանդառններն անտե-
ղի են, ըստ որում մեր պաշտպանած
դատին արդարութիւնն ինք ալ կը
ճանչէ այժմ :

Թէրեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ իւր երեկ-
ւան թուոյն մէջ աւելի յառաջ եր-
թալով, ոչ միայն փութեւրուն ար-
տաքսուքն, այլ եթէ հնար է՝ Յոյն
Գալիպոլիսն ալ ճանաչելով կը խնդ-
չէ. Բ. Էֆէնտին, որովհետեւ ինչ-
պէս կը յիշեն ընթերցողք՝ Յոյն Գալ-
փան ալ յանցանք ունէր այս գոր-
ծին մէջ : Հարկ չկայ ըսելու թէ Թէ-
րեզմանը ԼՅՔԵԱՐԻ այս դարձը գո-
հացուցիչ է. և թէպէտ իւր երեկ-
ւան յօդուածին մէջ քանի մը մանր
մունք անհարկութիւններ կան մեզ
դէմ, որոց կրնան արժանաւոր պա-
տասխաններ տրուել, և որոց ինչ
տեսակ դրացման արդիւնք լինելը
դիւրին է դուշակել, սակայն վճին
բուն նիւթ եղող ինչոյնն սպառած
լինելը տեսնելով, ներդաւմիտ կը լի-
նիմք իրեն և գոհութեամբ կը փա-
կեմք ներկայ վիճարանութիւնը ցաւ
յայտնելով միայն որ Թէրեզմանը ԼՅՔ-
ԵԱՐԻ մեզ դէմ ըրած վրայ ժողով-
րութեամբք առիթ տուած էր այդ
վիճարանութեան, որուն կրնար ա-
ռաւքն առնուլ գործն ի սկզբանէ
լաւ ստուգելով և այս շաբաթ գրած
ներն անցեալ ուրախութեամբ օրը
գրելով : Բայց վերջապէս լաւ է անագան
երեք :

Ի Լ Ա Ն

Չաթալճա վէ Չօրու վէ ճիւղա-
րնոտա պուրուան ասաքիրի Շահանէ
իշուն շուրուքը մուգարբէյսի վէճէ
իւր միւսպոյտա օլունանագ լահմին
իճրա իտիլէն միւսաքոտարանտ պէ-
հէր գըլէյսի թիւր զըլ օթուգ փարա-
յա օլարագ, թալիպի էօհաթսինտէ
օլուպ հաղիրանը բուլմինին ետինճի
բէնճէյսի կիւնիւ թէքարը միւնա-
քասալըն իճրաքըլա դարարը դա-
թիսի վերիլէճէյնտէն, իթասընա
թալիպ օլանլարըն եէվմի մեղքիւրտէ
Տարի Շուրայի ասքէրիլէ կէլմէյլի :

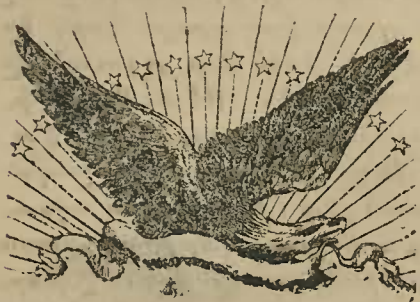
5 հաղիրան 1879

Պապը Սերասքէրի

Նիդամիյէ Լըղաք անպարընա չէ-
րոյիթը մալիմէ իւր միւսպոյտա օլու-
նանագ պէյ պին գըլէյսի օն պին
գըլէյսի գատարը իթիլմի սապուլուն
պէհէր գըլէյսի տէօրթ զըլա օլարագ
թալիպի էօհաթսինտէ օլուպ հաղիրա-
նը բուլմինին ետինճի բէնճէյսի
կիւնիւ միւնաքասալը պիլ իճրա գա-
րարը գաթիսի վերիլէճէյնտէն, ի-
թասընա թալիպ օլանլարըն եէվմի
մեղքիւրտէ Տարի Շուրայի ասքէրիլէ
կէլմէյլի :

5 հաղիրան 1879

Պապը Սերասքէրի



ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԱՂԱՋԱՆ

Կ. Պօլիս Ղալաթիա Միլիտանտ և
Բնկերային Ամերիկայի Մաղադան կը
ծախուի, ազնիւ ճերմակ կտաւներ,
ու սեղանի ծածկոց և այլն, սեղանի
արծաթած պատառաքաղ, գրգալ
և այլն. կազի լամպաներ, սեղանի
ճերմակ յախճապակէ սպասք Անգ-
ղիոյ տեսակէն, քարեօղաներ, փիքէ
ծածկոց, բլանկ սպիւն և այլն, խո-
հանոցի փերաքերեայ անոթներ, կա-
րի գործիքներ, և ուրիշ անթիւ պի-
տանի վաճառք կը ծախուին չափա-
ւոր գներով:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ՄՏԱՄԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԸՍՏ ԲԵԼԻՍԵԻ

(Մայրենի ոճ)

ՄԱՍՆ Ա.

Դիւան-Բիւն-Էր-Է և Էր-Է

Օրինակ և նիւթ բերանացի և գրա-
ւոր հրահանգայ 5 էն 8 տարեկան
տղայոց համար:

Թ. Թեւրէն

Իւր տեսակին մէջ նոր բայց խիստ
կարեւոր գործ մ'է, որով մեծարգոյ
հեղինակը մեր ազգային վարժարանաց
մէջ մեծ պիտոյքը լցուցած է: Ինչ-
պէս անունն ալ կը լայնանայ, տղայոց
միտքը խորհրդածութեան վարժե-
ցունելու նպատակաւ շինուած գիրք
մ'է, զոր մեր ազգային դաստիարա-
կաց ուշադրութեան կը ներկայեմք:
Գործը 5 մասն կը բաղկանայ, որք
հետզհետէ պիտի հրատարակին:

Կը գտնուի ամեն Հայ գրաւաճա-
ռաց քով և Բերա Մ. Վէյսի և Մ.
Պօտէնի գրատունները: Դին 1 Քրանք:

ԹՈՐՈՍ ԱՂԱՐԱՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՃԱՄԱՐՈՒ

Գ. Վ. Սրահմանյան

Մասն Առաջին

Կը վաճառուի Վ. Յ. Մարգարեան
գրատունը Մէրճան թիւ 37 և Ենի
ճամբի փողոց Ս. Ղուկասեանի խա-
նութեան ամեն Հայ գրաւաճառաց
քով: Դին կէս արծաթ Մէրճան:

ՊԱՊԸ

ՀԵՆԻՍ

Վիթթօր Հիւիւ

Թարգմանեց Յ. Կ. Սրահմանյան

Գարուս մեծ հանճարին սոյն նոր
գործին թարգմանութիւնը իղմիրէն
հասած ըլլալով կը ծախուի Ենի-
ճամբի Չիլիկիլիէր ճատտէսի թիւ 2
Ս. Ղուկասեանի գրատունը:
Դին մէկ քառորդ մէճան:

ԷՕԺԵՆ ՍԻԻ

ԴԻԻԱԲՆԱԿ ԲԼՈՒՐ

Թարգմանեց Ս. Ղուկասեան

«Թափառական Հրեայի» անուա-
նի հեղինակին խիստ հետաքրքրա-
շարժ մէկ վէպն է, որուն թատեր-
քանի մը տարի առաջ Կէտիկ բա-
ղար թատրոնին մէջ ներկայացուելով
մեծ ընդունելութիւն գտաւ արգոյ
հասարակութենէն: Գործը երկու հա-
մարէ կը բաղկանայ, որուն առաջին-
ը իղմիրէն հասած ըլլալով կը ծախ-
ուի Ենի ճամբի Չիլիկիլիէր ճատտէ-
սի թիւ 2 Ս. Ղուկասեանի գրատունը:
Դին 2 Քրանք:

ԽՄԱՎԻՐ—ՏՆՕՐԸՆ

Կ. Ս. Իիթի-Ճեւն

ՇԻՐԲԵԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ
ՇՈԳԵՆԱԿԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵԻՆԿԻ ԺԱՄԵՐԸ
1879 ՅՈՒՆԻՍ 2 ՇԱՐԱԹ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԵՆՁԵՆ 8ՈՒՆԻՍ 30

ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՋԵՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱԿԵՐԸ

Ժամ	Իւր-Գր-Է Եւր-Է	Թիւ
40 45	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 28	
40 45	Բ. Ա. Գալաթի Ենիմահալէն Մէզ, Պէյլէ, Թար, Են- 20	
41 30	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 48	
42 30	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 21	
4 45	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 32	
2 45	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 28	
3 45	Բ. Ա. Գալաթի, Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 20	
4 30	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 21	
5 30	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 12	
6 45	Ենիմահալէն Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 4	
8	Բ. Ա. Գալաթի, Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 32	
40 45	Մէզար, Պէյլէ, Թար, Ենիլէ, Սթէն. 23	

ԱՐԷՆԻՆԷ ԳԵՆԷ

41	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 25
41 30	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
42	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 23
42 45	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 25
4 30	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
2 45	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 48
3 30	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 17
8 30	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
40	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 12
40 45	Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2

ԱՐԷՆԻՆԷ ԵՆԷԷ

41 45	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 12
41	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 49
41	Արնալ, Վանիլ, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 4
42	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 17
4 30	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 34
3 45	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 49

Լրագիրս ամեն օր կը հրատարակուի
բաց ի կերակր և տօն օրերէ:
Բաժանորդագրութեան տեղն է Ղա-
լաթիա Սանտրոգլար ճատտէսի թիւ
198, Նօրօ խան Մասիսի խորագրատու-
նը: Իսկ գաւառաց մէջ հետեւեալ հոգա-
բարձուաց գրատեսեակները:

ՁՄԻՆՈՒՆԻՍ. Ստեփան Էֆ. Տէտեան.
Նիկիտի-Դիւ. Խորով » Եսիլճեան.
ՊՐՈՒՍԱ. Ստեփան Էֆ. Թանկէրեան.
ՌՈՍՏՈՒՍ. Արթ. Տ. Սրահմանյան ա-
ւագ քահանայ Ֆէյլեան.
ՍԳՐԱՆՈՒՊՈՒՍ. Ս. Էթմէճեան Էֆէյլեան.
ՍՄՍՍՈՒՍ. Ս. Էթմէճեան Էֆէյլեան.
ՍԵՐԱՍՏԻԱ. Նազարէթ Էֆ. Յ. Իս-
թափաղլեան.
ԵԻԴՈՒՍ. Գ. Սրահմանյան.
ԳՍՐԵՐԻԱ և ՏԵՐՍՍ. Կերակոս Էֆ.
Ս. Ղալաթեան.
ԵՐԶՆԱ. Թաղէտ Էֆ. Բազարեան.
ԿՈՒՐՆ. Կարապետ » Չաքարեան.
ՄՈՒՆ. Մկրտիչ » Փօթիկեան.
ԲԵՐԻՍ. Սեդրակ » Խարաճեան.
ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏ. Թաղէտ Էֆ. Թաղ-
ճեան.
ԵԴԵՍԻԱ. Գեորգ Էֆ. Ոսկերչեան.
ՄԱՐԱՆ. ՖՈՒՇԱՆ. Ֆերհատ աղա Ս. Ֆերհատ-
եան.
ՏՓԻՍ. Պ. Նիկողայոս Տ. Ղալաթեան.
ԿԱՆԱՍՏԱՆ. Պետրոս աղա Հէրիմեան:

4 45	Գանձաւ, Ս. Հիսար, Գանձ, Վանիլ, Պէյլէ. 23
8 45	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 25

ԿԱՄԱՐԱՐԵՆ ԵՆԵՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱԿԵՐԸ

Ժամ	Իւր-Գր-Է Եւր-Է	Թիւ
12 45	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, Չէնէ, Սընէ, Գանտ, Ս. և Բ. Հիսար, Գանտ, Էմիրի, Էնէ, Պէյլէ, Թարապ, Պէյլէ, Սընէ, Սընէ, Էնէ,	

ԱՐԷՆԻՆԷ ԳԵՆԷ

12	Ուղղակի Արնալ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ. 25
12 30	» » » » 2
4 30	» » » » 18
3	» » » » 17
7 45	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
9 45	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 12
10	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
11 45	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 25
11 40	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 2
12	Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 23

ԱՐԷՆԻՆԷ ԵՆԷՆՈՂ

4 30	Բ. Ա. Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 19
3	Բ. Ա. Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 23
9	Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 49
9 45	Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 17
10 30	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 49
11 45	Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 19
11 30	Գալաթի, Պէյլէ, Գուր, Օրթալ, Պէյլէ, (Աժան գնով) 22

ԻՍԿԻՆՏԱՐ ԲԱՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱԿԵՐԸ

Ժամ	Ժամ	Ժամ	Ժամ
11 0,5 ան 4 1/2	6 15	11 30	7
11 30	7	11 45	8
12	8 15	12 15	8 30
12 30	8 35 Պէյլէ/Բ/Ժ ան	12 45	9
1	9 15	1 15	9 30
1 25	9 35	1 40	9 50
2	10	2 15	10 10
2 30	10 25	2 45	10 35
2 55	10 45	3 10	11
3 30	11 5	3 45	11 20
4	11 25	4 15	11 40
4 30	11 40	4 40	11 50
5 5	12	5 15 Պէյլէ	12 5 Ս. Ա. Գալաթի
5 45		6 10	

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ժամ-Գր-Է Եւր-Է		Ժամ-Գր-Է Եւր-Է	
Ժ.ամ	Ժ.ամ	Ժ.ամ	Ժ.ամ
41 30	5 25	41 30	5 25 Պէյլէ.
42	6	42	6
42 30	6 35	42 30	6 25
4	8	4	8
4 30	8 40 Պէյլէ/Գրթալ	4 30	8 45
2	9 20	2	9 20
2 30	10	2 30	10
3 5	10 30	3 5	10 30
3 45	11	3 45	11 5
4 30	11 30	4 30	11 35
5	12	5	12 5